

ISOMETER® IR427

with alarm indicator and test combination MK7

Insulation monitoring device with integrated load and temperature monitoring for medical IT systems in accordance with IEC 60364-7-710, IEC 61557-8 and DIN VDE 0100-710



ISOMETER® IR427 with alarm indicator and test combination MK7

Insulation monitoring device with integrated load and temperature monitoring for medical IT systems in accordance with IEC 60364-7-710 and DIN VDE 0100-710



ISOMETER® IR427



Alarm indicator and test combination MK7

Device features

ISOMETER® IR427

- Insulation monitoring for medical IT systems
- Load and temperature monitoring for IT system transformers
- Adjustable response value for insulation monitoring
- Adjustable load current response value
- Integrated voltage monitoring for four alarm and test combinations MK7
- Temperature monitoring with PTC thermistor or bimetal switch
- Connection monitoring earth
- LEDs: Power On, Alarm 1, Alarm 2
- Internal/external test button
- Configurable alarm relay: N/O or N/C operation selectable
- Self monitoring with automatic alarm
- Compact two-module enclosure (36 mm)
- Four-wire interface for four alarm indicator and test combinations MK7

Remote alarm indicator and test combination MK7

- Easy-to-clean front foil surface
- Label field
- Panel frame alpine white
- Alarm LEDs: Power On, insulation fault overload, overtemperature
- Test button, mute button
- Standard flush-mounting enclosure 66 mm

Product description

The ISOMETER® of the IR427 series is designed to monitor the insulation resistance of AC circuits (medical IT systems). At the same time, the load current and temperature of the IT system transformer can be monitored.

Application

Medical IT systems in accordance with IEC 60364-7-710, IEC 61557-8 and DIN VDE 0100-710.

Function

The insulation monitoring device monitors the insulation resistance, the load current and the temperature of the IT system transformer. In addition, the connections to earth, the measuring current transformer and the temperature sensor connections are monitored. The currently measured value is indicated on the LC display. By pressing the "▲" or "▼" keys, other measured values can be displayed.

Alarms are indicated on the LC display via LEDs and an additional identification.

Parameters are assigned to the device via LCD or the function keys on the front of the device.

Insulation monitoring

The AMP measuring principle, also detects DC faults. When the value of the insulation resistance falls below the set response value, the alarm relay K1 switches and the alarm LED "AL1" lights. When the insulation resistance exceeds the release value (response value plus hysteresis), the alarm relay returns to its initial position and the alarm LED "AL1" goes out.

Load current and temperature monitoring

The load current is monitored via the measuring current transformer STW2; the temperature is monitored via a temperature (Bimetal) switch or a PTC Thermistor according to DIN 44081. When the response value is exceeded, the alarm LED "AL2" lights. The required temperature sensors are already incorporated in BENDER transformers.

Alarm relays

The alarm relay switches on the occurrence of an alarm or in case of voltage failure (N/C operation). The operating principle can be changed.

Alarm messages LEDs

	IR427			MK7			
	"ON"	"AL1"	"AL2"	ON	Ins. fault	Overload	Overtemp.
Operation	■	-	-	■	-	-	-
System fault ¹⁾	flashing	flashing	flashing	flashing	flashing	flashing	flashing
Insulation fault	■	■	-	■	■	-	-
Overcurrent	■	-	■	■	-	■	-
Overtemperature	■	-	■	■	-	-	■
No communication betw. IR 427+MK7	-	-	-	flashing	-	-	-

¹⁾ Detailed alarm information on LCD

Test function/connection monitoring

The device carries out a self test when supply voltage is fed and later at hourly intervals. During the self test, the internal device functions, the connections to earth (E/KE) and the current transformer connections are monitored for interruption and short-circuit. In the event of a fault, the alarm relay K1 switches and the LEDs ON/AL1/AL2 flash. The respective error code appears on the LC display. After eliminating the fault, the alarm relay automatically switches to its initial position. By pressing the test button, on the IR427 or on the MK7, the device functions and also the relay function will be tested.

Standards

The ISOMETER® of the IR427 series complies with the requirements of the device standards:

- IEC 60364-7-710
- IEC 61557-8
- DIN VDE 0100-710

Approvals



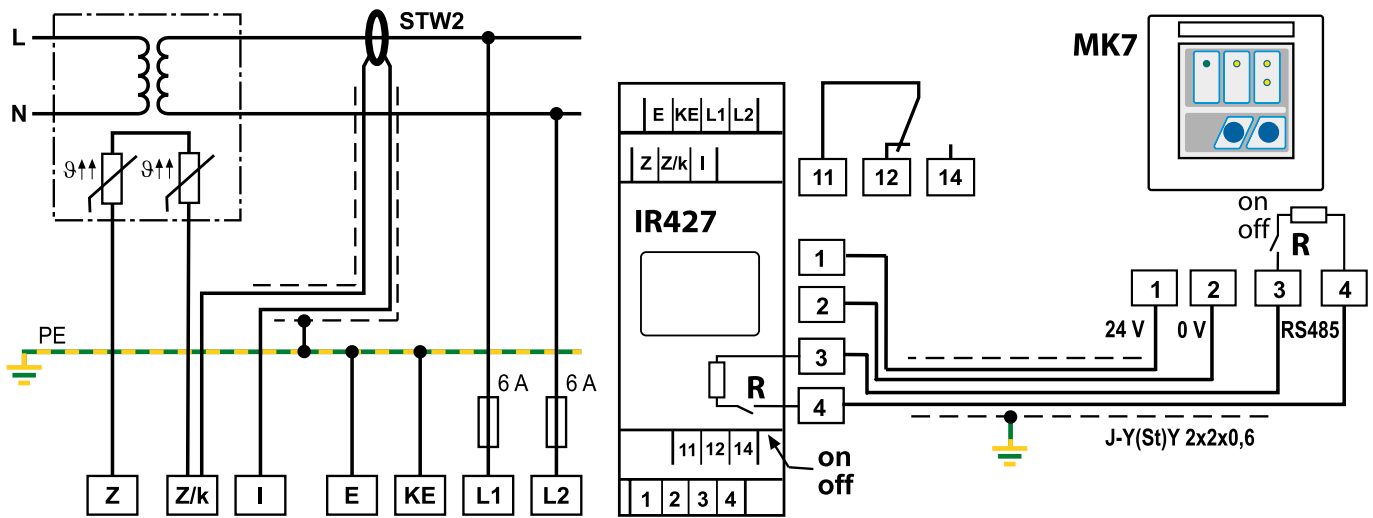
Display and operating elements IR427

Device front	Element	Function
	ON	green - Power On LED
	AL1	yellow - LED Alarm 1 lights: Measured value has fallen below the response value R_{an}
	AL2	yellow - LED Alarm 2 lights: Response value % I and °C exceeded
	■ 189 kΩ	Display in standard mode: Flashing point = measuring pulse Insulation resistance $R_f = 189 \text{ k}\Omega$
	▲ T	Up button: Menu items/values Test button: to start a self test (2 s)
	▼ ↵ MENU	Down button: Menu items/values To start the menu mode (2 s) ENTER key: (< 1.5 s) To confirm menu item, submenu item and value. (2 s) To return to the next higher menu level

Display and operating elements MK7

Device front	Element	Function
	ON	green - Power On LED
		yellow - LED insulation fault lights: Measured value has fallen below the response value R_{an}
	I	yellow - LED overload (overcurrent) lights: response value I alarm exceeded
		yellow - LED overtemperature lights: response value °C exceeded
		Mute button: to cancel the alarm
	TEST	Starting the self test

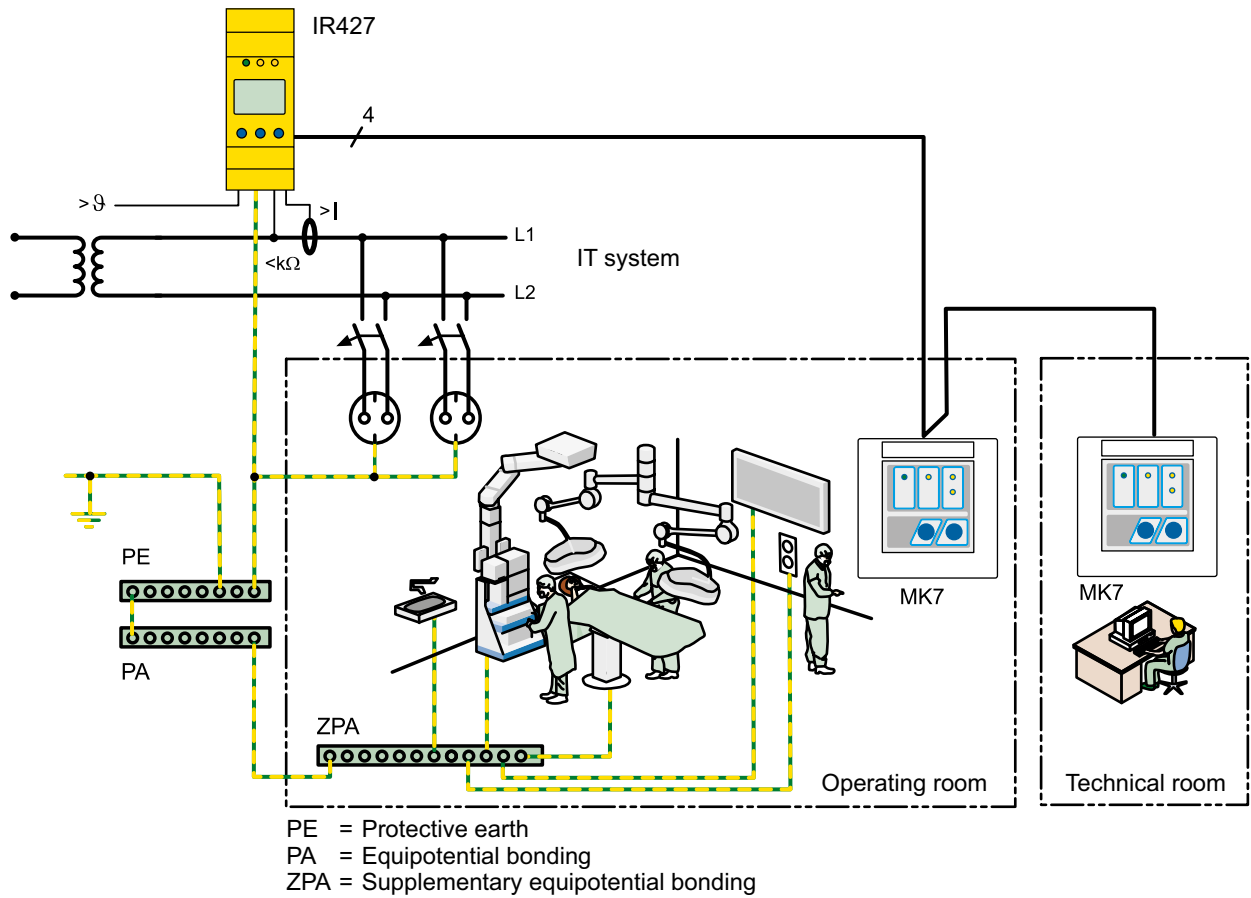
Wiring diagram



E, KE	Separate connection of E, KE to PE
L1, L2	Connection to the IT system to be monitored; Supply voltage U_S (see nameplate) 6 A fuse recommended.
Z, Z/k	Connection to temperature sensors (PTC)
Z/k, I	Connection to the measuring current transformer (STW2)

1, 2	U_S for alarm indicator and test combination MK7
3, 4	RS-485 interface; Terminate the connection with switch R (on, off) if the device is connected at the end of the bus
11, 12, 14	Alarm relay K1

Application example



Ordering information

Type	Supply voltage U_s	Nominal system voltage $U_n^{1)}$	Art. No.
IR427-2	AC 70...264 V, 42...460 Hz	AC 70...264 V, 42...460 Hz	B72075300
MK7 Remote alarm indicator and test combination	DC 18...28 V	–	B95100201

¹⁾ Absolute values

Accessories

Type designation	Art. No.
MK-cavity-wall-box-60mm	B95100203

Suitable system components

Type designation	Type	Art. No.
Measuring current transformers	STW2	B942709
Temperature sensor (PTC)	ES0107	B924186
Mounting frame	XM420	B990994

Technical data ISOMETER® IR427

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3

Rated insulation voltage	250 V
Rated impulse voltage/pollution degree	4 kV/3
Protective separation (reinforced insulation) between (L1, L2, E, KE, 1, 2, 3, 4 Z, Z/k, I) -(11, 12, 14)	
Voltage test acc. to IEC 61010-1	2.21 kV

Supply voltage

Supply voltage U_s	= U_n
Power consumption	≤ 4 VA

IT system being monitored

Nominal system voltage U_n	AC 70...264 V
Nominal frequency f_n	47...63 Hz

Insulation monitoring

Response value R_{an}	50...500 k Ω (50 k Ω)*
Relative uncertainty	±10 %
Hysteresis	25 %
Response time t_{an} at $R_f = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 0.5 \mu\text{F}$	≤ 5 s
Permissible system leakage capacitance C_e	5 μF

Measuring circuit

Measuring voltage U_m	±12 V
Measuring current I_m (at $R_f = 0 \Omega$)	≤ 50 μA
Internal DC resistance R_i	≥ 240 k Ω
Impedance Z_i at 50 Hz	≥ 200 k Ω
Permissible extraneous DC voltage U_{fg}	≤ DC 300 V

Load current monitoring

Response value, adjustable	5...50 A (7 A)*
Relative uncertainty	±5 %
Hysteresis	4 %
Setting values load current measurement:	
Transformer	3150 VA 4000 VA 5000 VA 6300 VA 8000 VA 10000 VA
$I_{alarm} 1\sim$	14 A 18 A 22 A 28 A 35 A 45 A
Response time overload, (50 % to 120 %)	< 5 s
Response time for measuring current transformer monitoring	at restart, test or every 1 h

Temperature monitoring:

Response value (fixed value)	4 k Ω
Release value (fixed value)	1.6 k Ω
PTC resistors acc. to DIN 44081	max. 6 in series
Response time overtemperature	< 2 s
Response time connection fault PTC resistors	< 2 s

Displays, memory

LC display	multifunctional, not illuminated
Measured value insulation resistance	10 k Ω ...1 M Ω
Operating uncertainty	±10 %, ±2 k Ω
Measured value load current (as % of the set response value)	10 %...199 %
Operating uncertainty	±5 %, ±0.2 A
Password	on, off/0...999 (off, 0)*

Interface for MK7

Cable length, twisted in pairs, shielded	200 m
Recommended cable	min. J-Y(St)Y 2x0.6; shield on one side connected to PE

Power supply (terminals 1 and 2):

U_{off}	DC 24 V
I_{max} (max. 4 MK7)	80 mA

Communication (terminal 3 and 4):

Interface/protocol	RS-485/proprietary, no BMS
Terminating resistor	120 Ω (0.25 W), internal, switchable

Interfaces for STW2 measuring current transformer and temperature sensor

Cable lengths:	
single wire > 0.5 mm ²	≤ 1 m
single wire, twisted > 0.5 mm ²	≤ 10 m
twisted in pairs, twisted > 0.5 mm ²	≤ 40 m
Recommended cable	min. J-Y(St)Y 2x0.6, shield on one side connected to PE

Switching elements

Number	1 changeover contact
Operating principle	N/C operation or N/O operation (N/C operation)*
Electrical endurance, number of cycles	10.000

Contact data acc. to IEC 60947-5-1

Utilisation category	AC-13 / AC-14 / DC-12 / DC-12 / DC-12
Rated operational voltage	230 V / 230 V / 24 V / 110 V / 220 V
Rated operational current	5 A / 3 A / 1 A / 0.2 A / 0.1 A
Minimum contact rating	1 mA at AC/DC 10 V

Environment/EMC

EMC	IEC 61326-2-4
Operating temperature	-25...+55 °C

Climatic class acc. to IEC 60721 (except condensation and formation of ice)

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K22
Transport (IEC 69721-3-2)	2K11
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K22

Classification of mechanical conditions acc. to IEC 60721

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M11
Transport (IEC 60721-3-2)	2M4
Storage (IEC 60721-3-1)	1M12

Connection

Connection	push-wire terminals
Connection properties	
rigid	0.2...2.5 mm ² (AWG 24...14)
flexible	
without ferrules	0.75...2.5 mm ² (AWG 19...14)
with ferrules	0.2...1.5 mm ² (AWG 24...16)
Stripping length	10 mm
Opening force	50 N
Test opening, diameter	2.1 mm

Other

Operating mode	continuous operation
Position of normal use	any
Degree of protection, internal components (DIN EN 60529)	IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60529)	IP20
Enclosure material	polycarbonate
Flammability class	UL94V-0
Screw mounting	2 x M4
DIN rail mounting acc. to	IEC 60715
Weight	150 g

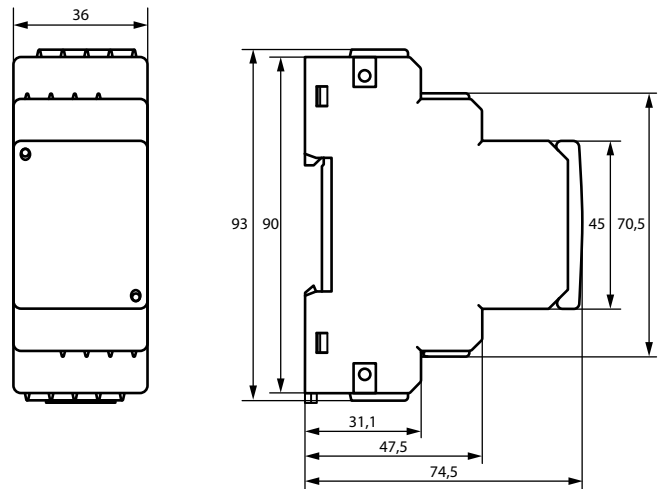
(*) = Factory setting

Technical data ISOMETER® MK7

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3	
Rated insulation voltage	50 V
Rated impulse voltage/pollution degree	500 V/3
Supply voltage	
Supply voltage U_s	DC 18...28 V
Power consumption	0.5 VA
Environment/EMC	
EMC	IEC 61326
Operating temperature	-10...+55 °C
Climatic class acc. to IEC 60721 (except condensation and formation of ice)	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K22
Transport (IEC 60721-3-2)	2K11
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K12
Classification of mechanical conditions acc. to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M11
Transport (IEC 60721-3-2)	2M4
Storage (IEC 60721-3-1)	1M12
Connection	
Connection	screw-type terminals
Connection properties	
rigid/flexible	0.2...2.5 mm ² (AWG 24...14)
Flexible with ferrule	0.2...1.5 mm ² (AWG 24...16)
Stripping length	8 mm
Other	
Operating mode	continuous operation
Position of normal use	any
Degree of protection, internal components (IEC 60529)	IP30
Degree of protection, terminals (IEC 60529)	IP20
Front plate colour	alpine white
Flush-mounting enclosure, diameter (included in the scope of delivery)	66 mm
Weight (including mounting frame)	80 g

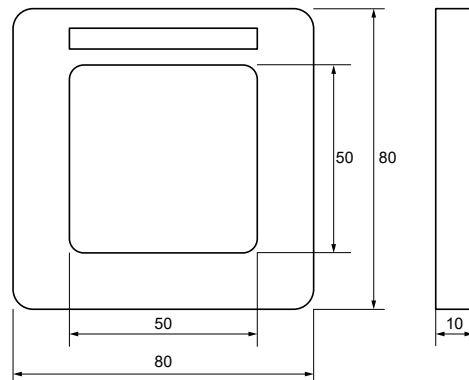
Dimension diagram IR427

Dimensions in mm

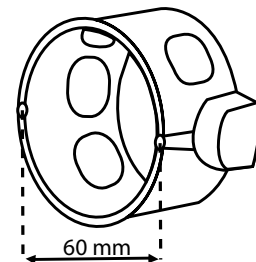


Dimension diagram MK7 and flush-mounting enclosure

Dimensions are given in mm



Flush-mounting box Ø 66, Drilling hole Ø 70
UP-Dose Ø 66, Bohrloch für Dose Ø 70



Distance screw mounting/
Abstand Schraubbefestigung



Bender GmbH & Co. KG

Londorfer Straße 65
35305 Grünberg
Germany

Tel.: +49 6401 807-0
info@bender.de
www.bender.de



© Bender GmbH & Co. KG, Germany
Subject to change!
The specified standards take into account the
edition valid until 08.2023 unless otherwise
indicated.